

EN388:2016+
A1:2018

Mechanical Hazards
Mechanische risico's
خطرهای مکانیکی
Risques mécaniques

Mechanische Gefahren
यांत्रिके खतरें
Pericoli meccanici
Zagrożenia mechaniczne

Perigos mecânicos
Riesgos mecánicos
Mekanik Tehlikeler

المخاطر الميكانيكية

4 X 3 1 B

0-4

Abrasion resistance (cycles)
Schuurbe-stendigheid (cycli)
مقاومت در برابر سایش (چرخه)

Résistance à l'abrasion (cycles)
Abriebfestigkeit (Zyklen)
अप्रक्षरण प्रतिरोध (सापक्षर)
Resistenza all'abrasione (cicl)
Odporność na oście (cykl)
Resistência a abrasão (ciclos)
Resistencia a la abrasión (ciclos)
Aqama direnci (gevrimler)
مقاومة التآكل

0-5

Blade cut resistance (factor)
Snijweerstand (factor)
مقاومت در برابر برش با تیغه (عامل)

Résistance à la coupe de lame (facteur)
Klingschnittfestigkeit (faktor)
ब्लेड कट प्रतिरोध (फैक्टर)
Resistenza al taglio con lama (fattore)
Odporność na przecięcie ostrzem (współczynnik)
Resistência ao corte (ciclos)
Resistencia al corte de cuchilla (factor)
Bıçak kesme direnci (gevrimler)
مقاومة الشرائط (عامل)

0-4

Tear resistance (newton)
Scheurbesten-digheid (Newton)
پارگی (نیوتن)

Résistance à la déchirure (newton)
Reißfestigkeit (Newton)
टवیر प्रतिरोध (نیوٹن)
Resistenza all'usura (newton)
Odporność na rozdarcie (Newton)
Resistência ao rasgamento (newton)
Resistencia al desgarr (newton)
Yrtılma direnci (newton)
مقاومة التمزق (نیوتن)

0-4

Puncture resistance (newton)
Lekbestendigheid (Newton)
شدن (نیوتن)

Résistance à la perforation (newton)
Durchstoßfestigkeit (Newton)
پنچر प्रतिरोध (نیوٹن)
Resistenza alla foratura (newton)
Odporność na przekucie (Newton)
Resistência a perfuração (newton)
Resistencia a la perforación (newton)
Delinne direnci (newton)
مقاومة الثقوب (نیوتن)

A-F

TDM cut resistance (ISO 13997)
TDM snijweerstand (ISO 13997)
مقاومت در برابر برش TDM (ایس 13997)

Test TDM de résistance à la coupe (ISO 13997)
TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997)
TDM کٹ प्रतिروध (ایس 13997)
Resistenza al taglio TDM (ISO 13997)
Odporność na przecięcie TDM (ISO 13997)
Resistência ao corte TDM (ISO 13997)
Resistencia al corte TDM (ISO 13997)
TDM Kesme Direnci (ISO 13997)
مقاومة القطع TDM (ISO 13997)

(P)

Impact resistance
Impactbest-endigheid
مقاومت در برابر ضربه

Résistance à l'impact
Schlagzähigkeit
प्रभाव प्रतिरोध
Resistenza all'impatto
Odporność na uderzenie
Resistência ao impacto
Resistencia al impacto
Darbe Direnci
مقاومة للصدمات (ك. ن.)

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand getest - Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand - WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers

نتیجہ از قیست کف دستکش گرفته می‌شود، به استثنای مقاومت در برابر ضربه که ممکن است از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال نمی‌شود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمی‌شود.

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitstprüfung - Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

प्रतिक्षरण प्रतिरोध, प्रभाव के उस प्रतिरोध के सवाए दस्ताने के हथेली क्षेत्र में से लिए जाते हैं जहां जहां हाथ के पछिले भाग में सवाया जा सकता है। प्रभाव संरक्षण उंगली की गोठों और हाथ के पछिले भाग पर लागू होता है। चेतावनी - प्रभाव संरक्षण उंगलियों पर लागू नहीं होता।

I risultati del test si riferiscono all'area del palmo dei guanti, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano - La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano - ATTENZIONE - La protezione dall'impatto non si applica alle dita

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytnej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy - Ochrona przed uderzeniem dotyczy knyków oraz wierzchu dłoni - OSTRZEŻENIE - Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilen darbe direnci dışında eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir - Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbelere Karşı Koruma mevcuttur - UYARI - Parmaklarda darbelere karşı koruma mevcut değildir

تخذ نتائج الاختبار من منطقة راحة اليد في القفازات، مع استثناء تقوية مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تنطبق خاصية الحماية على منطقة مفصل ظهر اليد. تنطبق خاصية الحماية على منطقة الأصابع

X = test not performed
X = test niet uitgevoerd
X = تست انجام نشده است

X = Test not effectuē
X = Test nicht durchgeführt
X = परीक्षण नहीं किया

X = test not eseguito
X = test nie został wykonany
X = teste não realizado

X = prueba no realizada
X = test yapılmadı
X = الاختبار لم يتم

Warning: if dulling happens during the cut resistance test, the coup test results are only indicative while the TDM cut resistance is the reference performance results. Warnung: Wenn während des Schnitt widerstandstests ein Abstumpfen auftritt, sind die Ergebnisse des Coup Test nur indikativ, während der TDM-Schnittwiderstand die Referenzleistungsergebnisse sind. Advertencia: si ocurre un contundente durante la prueba de resistencia al corte, los resultados de la "coup test" son solo indicativos, mientras que la resistencia al corte TDM son los resultados de rendimiento de referencia. Ostrzeżenie: jeśli podczas testu wystąpi podczas testu odporności na przecięcie, wyniki „coup test” mają jedynie charakter informacyjny, podczas gdy odporność na przecięcie TDM jest wynikami referencyjnymi. Aviso: se o contundente ocorrer durante o teste de resistência de corte, os resultados do "coup test" são apenas indicativos, enquanto a resistência de corte TDM é o resultado de desempenho de referência. Uyarı: Kesilme direnci testi sırasında kütin meydana gelirse, "coup test" sonuçları yalnızca göstergelik niteliğindedir, TDM kesilme direnci referans performans sonuçlarıdır. تكون إرشادية فقط بينما مقاومة COUPEتخذ نتائج الاختبار من منطقة كف القفازات تحذير: إذا حدث التباطؤ أثناء اختبار مقاومة القطع ، فإن نتائج اختبار ال هي نتائج الأداء المرجعية TDM قطع

All trade names are trademarks of their respective companies. Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven. Todos as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas. Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır. جميع الأسماء التجارية وتعد علامات تجارية خاصة بملكات المملكتها ويمكن الحصول

Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm. Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm. Todos as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas. Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır. جميع الأسماء التجارية وتعد علامات تجارية خاصة بملكات المملكتها ويمكن الحصول

Les produits sont conformes aux exigences de: Règlement du Royaume-Uni 2016/425 sur les EPI, transposé dans la législation britannique et modifié & le règlement de l'UE 2016/425 du Parlement européen en tant qu'équipement de protection individuelle (EPI)

Produkty spełniają wymagania: Brytyjskie rozporządzenie 2016/425 w sprawie SOL, wprowadzone do prawa Wielkiej Brytanii i zmienne rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu Europejskiego jako środki ochrony indywidualnej (SOL)

Los productos cumplen con los requisitos de: Reglamento del Reino Unido 2016/425 sobre EPI, incorporado a la ley del Reino Unido y enmendado y reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Individual (EPI)

Ürün aşağıdaki düzenlemelerin gereksinimlerine uygundur: Kışisel Koruyucu Donanımı Yönelik, İngiltere kanunlarına dahil edilen ve değiştirilen İngiltere Yönetmeliği 2016/425 ve Kışisel Koruyucu Donanım (KKD) olarak Avrupa Konseyi Parlamentosu'nun 2016/425 sayılı AB yönetmeliği

توافق المنتجات مع متطلبات: لائحة المملكة المتحدة رقم 2016/425 بشأن معدات الحماية الشخصية ، التي تم إدخالها إلى قانون المملكة المتحدة وتعديلها ولائحة الاتحاد الأوروبي رقم 2016/425 الصادرة عن البرلمان الأوروبي للمجلس باعتبارها معدات حماية شخصية (PPE)

Type examination certificates (Module B) issued by: Baumusterprüfung zertifikate (Modul B) ausgestellt von: Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por: Certification van typekeuring (module B) afgegeven door: जारीकर्ता: Certificados de exame de tipo (Módulo B) rilasciati da: Tip muayene sertifikaları (Modül B) yayımlayan: Certificados de examen de type (module B) délivrés par: Certyfikaty badania typu (modul B) wydane przez:

مسافر: تده توسط (نوع كوع غايزه های آزموں (مژول) Certificados de examen de type (module B) délivrés par: Certyfikaty badania typu (modul B) wydane przez:

www.globusgroup.com

Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom
Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61 195, Dubai, United Arab Emirates
Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, 10111, USA
EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland

SKY-PCX-US-NINJA-X4-0823.2

ASKYTEC™

Ninja X4™

EN388:2016
+A1:2018

4X31B

UK
CA

ANSI/ISEA
105

CE

Hand size defined in EN ISO 21420:2020 EN ISO 21420:2020 اندازہ دست تعریف شدہ در	Glove size اندازہ دستکش	Product code کد محصول
Handmaat gedefinieerd in EN ISO 21420:2020	Handschoenmaat	Productcode
Taille des mains définie par la norme EN ISO 21420:2020	Taille de gant	Code produit
Handgrösse gemäss EN ISO 21420:2020	Handschuhgrösse	Produktkennung
हाथ के आकार इसमें परिभाषित हैं EN ISO 21420:2020	दस्तानों का आकार	उत्पाद कोड
Taglia della mano definita in EN ISO 21420:2020	Taglia guanto	Codice prodotto
Rozmiar dłoni określony w EN ISO 21420:2020	Rozmiar rękawicy	Kod produktu
Tamanho da mão definido em EN ISO 21420:2020	Tamanho da luva	Código do produto
Tamaño de mano definido en EN ISO 21420:2020	Tamaño de guante	Código de producto
El ölçüsünün tanımlandığı yer EN ISO 21420:2020	Eldiven ölçüsü	Ürün kodu
مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه EN ISO 21420:2020	مقاس القفاز	رمز المنتج
7	S/7	SKY031
8	M/8	SKY032
9	L/9	SKY033
10	XL/10	SKY034
11	XXL/11	SKY035

Products conforms to the requirements of: UK Regulation 2016/425 on PPE, as amended to apply in GB & EU regulation 2016/425 of the European Parliament of the Council as Personal Protective Equipment (PPE)

Produkte entsprechen den Anforderungen von: UK-Verordnung 2016/425 über PSA, in britisches Recht übernommen und geändert & EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Produtos conformes os requisitos de: Regulamento 2016/425 do Reino Unido sobre Equipamento de Proteção Individual (EPI), parte integrante da lei do Reino Unido e alterada e regulamento 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho relacionado com o Equipamento de Proteção Individual (EPI)

Producten voldoen aan de eisen van: Britse verordening 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen, in de Britse wetgeving omgezet en gewijzigd en EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)

I prodotti sono conformi ai requisiti di: Regolamento del Regno Unito 2016/425 sul DPI, introdotto nella legge britannica e modificato & regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI)

Los productos cumplen con los requisitos de: Reglamento del Reino Unido 2016/425 sobre EPI, incorporado a la ley del Reino Unido y enmendado y reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)

محصولات مطابق با الزامات زیر است: این نامه وارد ، قانون انگلستان در مورد قانون انگلستان و اصلاح شده و مقررات اتحادیه اروپا 2016/425 پارلمان اروپا از شورای اروپا (PPE) به عنوان تجهیزات محافظت شخصی

I prodotti sono conformi ai requisiti di: Regolamento del Regno Unito 2016/425 sul DPI, introdotto nella legge britannica e modificato & regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI)

Ürün aşağıdaki düzenlemelerin gereksinimlerine uygundur: Kışisel Koruyucu Donanımı Yönelik, İngiltere kanunlarına dahil edilen ve değiştirilen İngiltere Yönetmeliği 2016/425 ve Kışisel Koruyucu Donanım (KKD) olarak Avrupa Konseyi Parlamentosu'nun 2016/425 sayılı AB yönetmeliği

تنفيذات اختبار النوع (الوحدة ب) المصدره عن

شهادات اختبار النوع (الوحدة ب) المصدره عن

UK: SATRA Technology Centre Ltd., Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom (Approved Body No. 0321).

EU: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonagh, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

SKY-PCX-UIS-NINJA-X4-0823_2.indd 4-6

22/08/2023 15:16